



中信卡城中心
CHINESE CHRISTIAN MISSION
CALGARY CENTRE

中信卡城中心

週年 報告

2025 - 2026
JULY 7月 JUNE 6月

給耶穌的情書

使命宣言

全人關懷 傳揚福音 造就信徒

Holistic Caring. Gospel Proclaiming. Life Transforming.



中心服務人次

117

精神
健康

322

專業
輔導

800

特殊
需要

長者
服務

1665

社區
服務

960

靈命
成長

1356

4 名全職人員時數 + 946.5 義工小時 + 12 個與教會合作項目
+ 大能的上帝

無言感激

2025年7月 - 2026年6月

各位義工，合力協助中信卡城中心

全人關懷 愛·同行

Irisz Zhuang, James Liu, George Fung, Philip Fong, Jess Leung,

Anne Kan, Connie Sin, Kevin Lee, Vivien Chan,

源哥, Mo Lin Lau, Lien Huynh, Rebecca Chang, Kwok Wah Lee,

Alex Heung, Jackyle Law, Becky Wong, Keith Ip,

Billy & Betty Leung, Sammi Chan, Kiki Ho, Phoebe Wong,

Mark Wong, Katy Chow, Daphne You, Monita Cheung,

Mavis Kong, Sandy Szeto, Nadia Chu, Susanna Szeto,

Paul Chung, Tony Tang, Lisa Siu, Isaac Tang

及義務同工 Suki Lau

給耶穌的情書

親愛的主耶穌：

祢返回天父那裏，已有二千餘載；感謝祢一直為祢所愛的人禱告，亦賜有聖靈，叫祢所愛的人能與祢在靈裏合一。

祢離開前說過我們會比祢作更大的事。祢能叫瞎眼的看見、瘸腿的行走、死了的復活，我們又怎能作更大的事呢？但眼見我們同工人數寥寥可數，但却在祢及義工協助下，能在十二個月內服務了 2,479 人，對我們來說實在是不可能的大事！

主耶穌，祢記得那次嗎？祢醫治了十個癩瘋病人；但只有一個回到祢面前，這人使祢多喜悅啊！這十二個月中，我們也親嘗祢的喜悅，有數位接受我們幫助的人士，與我們分享這幫助的重要！



一位接受輔導的女士說：「離開土生土長了幾十年的家，面對著一般新移民都會遇到的困難和問題，加上自身過往在工作，家庭，人際關係所遇到的種種遭遇，不知不覺結了很多解不開的結，令我陷入抑鬱的邊緣。在我人生最黑暗的日子，感恩讓我找到中信的輔導服務。輔導員耐心帶領我逐步走出陰霾，鼓勵我重新整理自己混亂的思緒，慢慢學習如何處理

自己的情感，如何從一些痛苦的經歷走出來。衷心的感謝輔導員對我一直的指引，令我可加強信心去面對問題。」



一位有長期痛症的患者說：「感謝疼痛知多點課程！我的慢性疼痛時好時壞，曾經很困擾我。本想參加這課程是來尋找根治疼痛的方法，但意料不到這課程不僅幫我重新理解疼痛的本質，更從多個層面提供實用的工具，讓我學會與疼痛共處，認識並接納情緒，給自己更多疼惜。」

一位照顧者說：「為你導航課程教懂了我三樣東西：(一)與年長的母親相處時，放下對理性及邏輯的堅持；(二)謹記自己有兩個身份 - 母親的女兒及母親的照顧者；(三)在有不同看法時，不跟她爭辯，離開一會，深呼吸，令情緒平伏後再回母親身邊。這些對我有很大幫助！」



一位有特殊需要的年青人說：「In 繁星創作室 I can express myself while unleashing my creativity!」

一名育有自閉症及多動症的孩子的母親說：「家長偷閒(暫托)服務 可以給我有喘息的空間，壓力都減輕了。」





一位長者說：「大兒子的過世叫我傷心欲絕，每天以淚洗臉，度日如年。感謝天父，我能參加腦當益壯！我在此得到許多朋友的關心和鼓勵，與我同行，我很期待每個星期五聚會時間的來臨；當中豐富的資訊、神的話語及簡單的運動，使我的身心靈得到醫治，不再孤單。」

一位信徒說：「我想說聲謝謝！用心聽課程對我來說真是莫大的祝福，尤其是在家庭生活方面，它幫助我成長！」



主耶穌，多謝祢細聽我們興高采烈的報告，祢也定必因此充滿喜樂！感謝祢在我們事奉時的加能賜力，感謝祢的保護，感謝祢感動眾人捐來的金錢，感謝祢對中信卡城中心的愛！

主耶穌，紙短情長，依依不捨；但我們又明白祢從未離開過，實在太美麗！

祢的摯愛

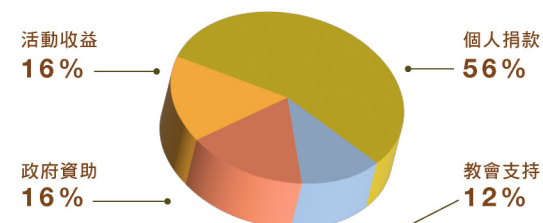
中信卡城中心 Queenie, Suki, Patrick,
Wing, Ida, Yan, Esther, Sammi
敬上



財政匯報

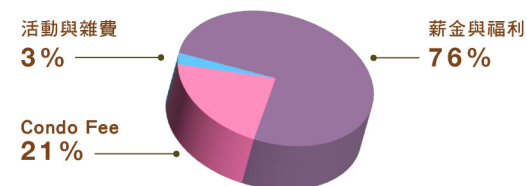
2026 年1月至8月 收入與支持

個人捐款	\$ 112,653	56%
教會支持	\$ 24,450	12%
政府資助	\$ 31,542	16%
活動收益	\$ 31,777	16%
總收入	\$ 200,422	



2026 年1月至8月 支出分配

活動與雜費	\$ 4,763	3%
薪金與福利	\$ 135,071	76%
Condo Fee 包水電煤	\$ 37,344	21%
總支出	\$ 177,178	



2026年
9月至12月

共需捐款 **\$30,000** 以延續服務
並確保現有的服務水平不變。

另外，為了因應服務擴展的需求，中心需要為員工
增設辦公空間，裝修及有關費用需另籌 **\$20,000**。

中心可專注服務人羣，因您會捐款支持我們？

目標捐款: **\$30,000** (營運) **\$20,000** (裝修)
(至2026年12月31日)

捐款方法

\$20或以上捐款可獲退稅收條

注意：若捐款作「裝修」之用，請註明「裝修」

1

Interac eTransfer 網上銀行轉賬

收款人電郵地址: **calgary@ccmcanada.org**

請在備註填上: 捐款 (如需要捐款收據, 請也註明姓名、地址、電郵地址、電話)

(如備註欄沒有足夠空位填上以上資料, 請把上述資料及捐款日期和金額另發送電郵至 **calgary@ccmcanada.org**)

2

信用卡 或 現金

請致電 **403-233-8763** 內線 **205**

3

網上奉獻

<https://www.ccmcanada.org/zh/donate-zh/>

請於支持事工一欄內選擇

城市宣教：卡城中心



▲ 請掃描
QR Code

4

郵寄支票 (請避免於郵政罷工期間寄出)

抬頭 **CCM of Canada**。

並請於 Memo 註明 **Calgary Centre** 或卡城中心。

中心地址 **# 209 108 3 Ave SW, Calgary T2P 0E7**

謝謝！願主祝福！



403-233-8763



587-432-5370



facebook.com/calgaryccm

電郵: **calgary@ccmcanada.org** 網站: **https://calgary.ccmcentre.ca**

中心地址: **209, 108 3 AVE SW** (唐人街五豐商場二樓)